

Communiqué

Pour diffusion immédiate

Les Saskatchewanais profiteront d'installations récréatives bonifiées, de meilleures infrastructures d'eau et de traitement des eaux usées, et de projets d'énergie propre

Regina (Saskatchewan), le 31 mars 2021 — Partout au pays, les Canadiens ont ressenti les répercussions de la COVID-19 sur leurs familles, leurs moyens de subsistance et leur mode de vie. Le Canada et la Saskatchewan travaillent ensemble afin d'assurer la santé et la sécurité, d'appuyer les familles et les entreprises, et de soutenir les économies locales. Les investissements dans les infrastructures de la Saskatchewan en cette période sans précédent offrent l'opportunité de rendre les collectivités plus durables et résilientes à long terme, et de développer davantage nos ressources d'énergie renouvelable.

Aujourd'hui, l'honorable Jim Carr, représentant spécial du premier ministre pour les Prairies, au nom de l'honorable Catherine McKenna, ministre de l'Infrastructure et des Collectivités, et l'honorable Don McMorris, ministre des Relations gouvernementales de la Saskatchewan, ont annoncé plus de 53 millions de dollars en financement conjoint pour 24 projets visant des installations récréatives et des infrastructures vertes en Saskatchewan.

Les projets d'infrastructures récréatives comprennent des améliorations aux arénas, piscines et installations extérieures, qui permettront aux résidents de tous les âges d'accéder à des installations sécuritaires, modernes et écologiques pour rester actifs et interagir avec d'autres membres de la collectivité.

Deux projets d'énergie solaire, dont le projet Awasis situé sur les terres de la Première Nation Cowessess au sud-est de Regina, approvisionneront directement le réseau électrique de la Saskatchewan en énergie propre. SaskPower s'apprête aussi à mettre en œuvre un projet de stockage d'énergie par batteries qui aidera à équilibrer le système d'alimentation lors des pointes de demande d'électricité et appuiera les options de production intermittente comme l'énergie éolienne et l'énergie solaire.

Des investissements dans les infrastructures d'eau potable et de traitement des eaux usées dans plusieurs municipalités de la Saskatchewan amélioreront la capacité à répondre aux demandes actuelles et futures tout en maintenant la conformité aux réglementations provinciales et fédérales.

Les deux gouvernements ont pour priorité commune de fournir aux collectivités des infrastructures fiables, écologiques et durables. Le gouvernement du Canada investit plus de 31,1 millions de dollars dans ces 24 projets dans le cadre du plan Investir dans le Canada, et le gouvernement de la Saskatchewan y contribue plus de 22,7 millions de dollars. Les contributions des bénéficiaires pour leurs projets respectifs s'élèvent à plus de 7,2 millions de dollars.

Citations

« Qu'il s'agisse de piscines ou de projets solaires, le gouvernement du Canada prend des mesures concrètes maintenant pour appuyer les familles, les entreprises et l'économie en Saskatchewan et dans tout le pays de façon à bâtir des collectivités résilientes pour les années à venir. Le financement annoncé aujourd'hui permettra aux collectivités de rebâtir en mieux, de créer des emplois et de bâtir des collectivités plus propres et plus inclusives. »

L'honorable Jim Carr, représentant spécial du premier ministre pour les Prairies, au nom de l'honorable Catherine McKenna, ministre de l'Infrastructure et des Collectivités

« Le gouvernement de la Saskatchewan investit plus de 22,7 millions de dollars dans ces projets d'importance qui serviront à bonifier des installations récréatives, à améliorer nos infrastructures d'eau, à promouvoir l'énergie renouvelable et à protéger l'environnement. Il s'agit là d'infrastructures qui permettront de bâtir de meilleures collectivités, de créer de l'emploi et d'améliorer la qualité de vie de ceux et celles qui habitent cette belle province. »

L'honorable Don McMorris, ministre des Relations gouvernementales de la Saskatchewan

« La Première Nation Cowessess s'efforce d'être un partenaire économique autonome dans la croissance de la province et du pays. Ce but devient une réalité lorsque le plan comprend un investissement du gouvernement. Alors que les appels à l'action de la Commission de vérité et de réconciliation nous guident tous dans la voie du rapprochement, la Première Nation Cowessess aidera la province et le pays en matière d'énergie renouvelable afin d'assurer à nos sept prochaines générations un milieu de vie durable. »

Chef Cadmus Delorme, Première Nation Cowessess

« Notre collectivité apprécie les engagements de financement des gouvernements du Canada et de la Saskatchewan pour nous aider à réaliser notre projet de traitement des eaux usées. Il s'agit d'un projet important pour Ogema qui permettra la croissance de notre ville. Sans ce soutien fédéral et provincial, le financement de ce projet par la collectivité seule aurait été plutôt difficile. »

Son honneur Carol Peterson, mairesse de la ville d'Ogema

Faits en bref

- Dans le cadre du plan Investir dans le Canada, le gouvernement fédéral investit plus de 180 milliards de dollars sur 12 ans dans des projets de transport en commun, dans les infrastructures vertes et sociales, dans les routes de commerce et de transport, et dans les collectivités rurales et nordiques du pays.
- En Saskatchewan, Infrastructure Canada a investi plus de 721 millions de dollars dans plus de 400 projets dans le cadre du Programme d'infrastructure Investir dans le Canada.

Produit connexe

Document d'information : Les Saskatchewanais profiteront d'installations récréatives bonifiées, de meilleures infrastructures d'eau et de traitement des eaux usées, et de projets d'énergie propre

Liens connexes

Investir dans le Canada : Le plan d'infrastructure à long terme du Canada
<http://www.infrastructure.gc.ca/plan/icp-publication-pic-fra.html>

Carte des projets du plan Investir dans le Canada
<https://www.infrastructure.gc.ca/gmap-gcarte/index-fra.html>

Investissements fédéraux dans les infrastructures en Saskatchewan
<https://www.infrastructure.gc.ca/plan/prog-proj-sk-fra.html>

- 30 -

Personnes-ressources

Chantalle Aubertin

Attachée de presse
Cabinet du ministre de l'Infrastructure et des Collectivités
613-941-0660
Chantalle.Aubertin@canada.ca

Dan Palmer

Ministère des Relations gouvernementales de la Saskatchewan
Communications
306-787-7151
Dan.Palmer@gov.sk.ca

Relations avec les médias

Infrastructure Canada
613-960-9251
Sans frais : 1-877-250-7154
Courriel : infc.media.infc@canada.ca
Suivez-nous sur [Twitter](#), [Facebook](#), [Instagram](#) et [LinkedIn](#)
Site Web : [Infrastructure Canada](#)

Document d'information

Les Saskatchewanais profiteront d'installations récréatives bonifiées, de meilleures infrastructures d'eau et de traitement des eaux usées, et de projets d'énergie propre

Le financement accordé dans le cadre du plan Investir dans le Canada permettra de soutenir 24 projets d'infrastructure en Saskatchewan. Le gouvernement du Canada y investit plus de 31,1 millions de dollars, tandis que le gouvernement de la Saskatchewan contribue plus de 22,7 millions de dollars. Les contributions des bénéficiaires à leurs projets respectifs s'élèvent à plus de 7,2 millions de dollars. Au total, cela représente un investissement combiné en infrastructure de plus de 61 millions de dollars. Les bénéficiaires du financement sont responsables de tous les coûts supplémentaires des projets.

Projets d'infrastructures récréatives financés sous le volet Infrastructures communautaires, culturelles et récréatives

| Lieu | Nom du projet | Détails du projet | Financement fédéral | Financement provincial | Financement municipal / autre |
|---------------------------------|---|--|---------------------|------------------------|-------------------------------|
| Indian Head (ville) | Rénovation de la piscine | Construction d'une nouvelle piscine extérieure, avec bassin de natation, piscine de loisirs, glissade d'eau et zone d'entrée à profondeur zéro. | 704 813 \$ | 587 285 \$ | 469 934 \$ |
| Pense (village) | Amélioration du plancher et de la tuyauterie de l'aréna | Remplacement du système à eau glycolée de la patinoire et de la piste de curling, et installation d'un nouveau plancher. | 342 440 \$ | 285 338 \$ | 228 322 \$ |
| Rockglen, (ville) | Installation de patinoires | Combinaison de la glace de la patinoire et de la piste de curling en une seule installation, et amélioration des contrôles de sécurité, des pompes à saumure et du condensateur. | 176 000 \$ | 146 650 \$ | 117 348 \$ |
| Sturgeon Lake (Première Nation) | Aires de jeux pour enfants | Installation de matériel de terrains de jeux accessible, sécuritaire et | 223 951 \$ | 74 650 \$ | 0 \$ |

| | | | | | |
|--|---|---|---------------------|---------------------|-------------------|
| | | moderne pour les jeunes. | | | |
| Turtleford (ville) | Projet « jets et jeux » | Construction d'une installation récréative extérieure. | 63 000 \$ | 52 495 \$ | 42 005 \$ |
| Watson (ville) | Rénovation du chalet de l'administration du parc régional de McNab | Remplacement de la salle de douches selon les normes liées à l'accessibilité et l'environnement les plus strictes, et installation d'une fournaise et d'un chauffe-eau sur demande à efficacité élevée, d'un plancher chauffant, d'un éclairage à DEL et d'un système de ventilation approprié. | 99 514 \$ | 82 920 \$ | 66 351 \$ |
| Willow Bunch n° 42 (municipalité rurale) | Revitalisation du bâtiment de douches de la piscine – Administration du parc régional Jean Louis Légaré | Rénovation du bâtiment de douches. | 32 000 \$ | 26 664 \$ | 21 336 \$ |
| Total du financement fédéral, provincial et municipal/autre | | | 1 641 718 \$ | 1 256 002 \$ | 945 296 \$ |

Projets d'eau potable, de traitement des eaux usées, de gestion des déchets solides et d'énergie propre financés sous le volet Infrastructures vertes

| Lieu | Nom du projet | Détails du projet | Financement fédéral | Financement provincial | Financement municipal / autre |
|--|--|--|---------------------|------------------------|-------------------------------|
| Balcarres (ville) | Projet de nouveaux puits | Construction de deux nouveaux puits et remplacement d'une conduite d'eau brute. | 392 000 \$ | 326 634 \$ | 261 366 \$ |
| Britannia n° 502 (municipalité rurale) | Agrandissement de l'étang d'épuration de Greenstreet | Augmentation de la capacité des cellules de l'étang d'épuration pour se conformer aux limites d'effluents. | 237 150 \$ | 197 606 \$ | 158 120 \$ |

| | | | | | |
|---------------------------------------|--|---|--------------|---------------|--------------|
| Ceylon (village) | Amélioration de la station d'épuration | Installation d'une nouvelle tuyauterie mécanique, d'un système de filtration et de nouvelles pompes de distribution pour répondre à la demande actuelle. | 119 721 \$ | 99 757 \$ | 79 824 \$ |
| Cowessess (Première Nation) | SaskPower, raccordement de la centrale solaire Awasis de 10 MW | Raccordement du projet de centrale solaire Awasis au réseau de distribution d'électricité de la province. | 1 702 500 \$ | *1 702 500 \$ | 0 \$ |
| Edenwold n° 158 (municipalité rurale) | Projet de centrale solaire Awasis de 10 MW | Mise en œuvre du projet de centrale solaire Awasis. | 3 500 000 \$ | 0 \$ | 1 166 667 \$ |
| Frontier (village) | Mise hors service du site d'enfouissement | Réalisation d'évaluations environnementales du site et mise hors service du site d'enfouissement. | 408 568 \$ | 340 439 \$ | 272 413 \$ |
| Lakeland n° 521 (municipalité rurale) | Recouvrement du site d'enfouissement du lac McPhee | Recouvrement définitif du site d'enfouissement et transformation du site en une zone végétalisée. | 141 308 \$ | 117 745 \$ | 94 217 \$ |
| Macklin (ville) | Remplacement de la conduite d'eau principale en fonte | Remplacement de la conduite d'eau principale en fonte par des conduites en PVC. | 791 502 \$ | 659 519 \$ | 527 734 \$ |
| Ogema (ville) | Amélioration de l'infrastructure de traitement des eaux usées | Amélioration de l'infrastructure de traitement des eaux usées, y compris la construction de nouvelles cellules, d'un égout collecteur sous pression, d'une station de relèvement des eaux usées, d'un système d'irrigation des effluents et d'une conduite d'évacuation des eaux rejetées, et réalisation des travaux connexes. | 1 125 200 \$ | 937 573 \$ | 750 227 \$ |
| Pilger (village) | Amélioration de la station d'épuration | Installation d'un système de filtration par osmose inverse, d'un système de dosage des produits chimiques, de conduites de | 170 400 \$ | 141 986 \$ | 113 614 \$ |

| | | | | | |
|--|---|--|----------------------|----------------------|---------------------|
| | | distribution, et réalisation de travaux d'électricité, de mécanique et de génie civil connexes. | | | |
| Porcupine Plain (ville) | Fermeture du site d'enfouissement – Office régional de gestion des déchets de Porcupine | Mise hors service et fermeture du site d'enfouissement municipal actuel. | 60 251 \$ | 50 204 \$ | 40 173 \$ |
| Regina (ville) | SaskPower, système de stockage d'énergie par batteries (SSEB) | Mise en œuvre d'un projet qui aidera à équilibrer le réseau électrique lors des pointes de demande et à appuyer les options de production intermittente, comme les technologies solaire et éolienne. | 13 114 675 \$ | *13 114 675 \$ | 0 \$ |
| Saltcoats (ville) | Mesure corrective et fermeture du site d'enfouissement | Élaboration et mise en œuvre d'un plan de mesures correctives et de fermeture, y compris nivellement, couche de couverture et placement de terre végétale. | 76 840 \$ | 64 027 \$ | 51 233 \$ |
| Spiritwood (ville) | Remplacement de stations de pompage des eaux usées | Mise hors service et remplacement de deux stations de pompage des eaux usées. | 844 800 \$ | 703 930 \$ | 563 270 \$ |
| Weyburn No. 67 (municipalité rurale) | Projet d'énergie solaire Pesâkâstêw | Mise en œuvre du projet d'énergie solaire Pesâkâstêw. | 3 500 000 \$ | 0 \$ | 1 166 667 \$ |
| Weyburn n° 67 (municipalité rurale) | SaskPower, raccordement de la centrale solaire Pesâkâstêw de 10 MW | Raccordement du projet de centrale solaire Pesâkâstêw au réseau de distribution d'électricité de la province. | 1 695 000 \$ | *1 695 000 \$ | 0 \$ |
| Wynyard (ville) | Remplacement des conduites principales en fonte | Remplacement des conduites principales en fonte et réalisation des travaux connexes. | 1 586 084 \$ | 1 321 604 \$ | 1 057 522 \$ |
| Total du financement fédéral, provincial et municipal/autre | | | 29 465 999 \$ | 21 473 199 \$ | 6 303 047 \$ |

*La part provinciale du financement est versée par SaskPower, une société d'État provinciale de la Saskatchewan.